

Sadyojat Samskrta Prakasan -No.1

Sadyojāta Samskrta Śikṣā

Infant Reader



ஊர்வணம்
சாஸ்திர-புக்ஷி-பாஸ்யம்

ஸத்யோஜாத ஸம்ஸ்க்ருத சிக்ஷா
பாஸ்யம்

ஸத்யோஜாத ஸம்ஸ்க்ருத சிக்ஷா

ஸாஸ்திரம்

Published by
Sadyojat Samskrta Prakasan
India.

Sadyojāta Saṃskṛta Śikṣā

Bālapāṭhaḥ

ബാലപാഠം: അക്ഷരം: പാലപാഠം

by

"Sadyojātaśivah"

S. Sambandha Śivācāryah

Cuddalore.

Printed

by

Sadyo Computers

Cuddalore-3.

2001

Published by :-

Sadyojat Samskrta Prakasan

2B, Vellipillayar Kovil,
Cuddalore, PIN 607 003,
Tamil Nadu, India.

Ph:- (04142) 338414

Printed by :-

Sadyo Computers

Cuddalore - 607 003.

முகவுரை

நமது பாரத தேசத்தில் பலமொழிகள் பேசப்பட்டும் எழுதப்பட்டும் காணப்படுகின்றன. மொழிகள் வேறுபட்டு இருப்பதைப் போல் அவற்றின் எழுத்துகளின் வடிவங்களும் வேறுபட்டே காணப்படுகின்றன. இருப்பினும் வடநாட்டில் எழுதப்படும் எழுத்துகள் எல்லாம் ஒன்றுக்கொன்று சற்று ஒற்றுமையுடையவைகளாகவும் அதேபோல் தென்னாட்டில் காணப்படும் எழுத்துகளும் ஒன்றுக்கொன்று சற்று ஒற்றுமை உடையவைகளாகவும் காணப்படுகின்றன. இவற்றைத் தவிர பாரததேசத்தின் எல்லா பாகங்களிலும் எல்லோராலும் கையாளப்படுகின்ற மொழியான ஸம்ஸ்கிருதத்தை அந்தந்த மொழியைச் சார்ந்தவர்கள் தங்களுடைய மொழிக்கு உபயோகப் படுத்தக்கூடிய எழுத்திலேயே எழுதிப் படிக்கின்றார்கள். தமிழ் நாட்டைத் தவிர மற்ற எல்லா பாகங்களிலும் அவ்வாறே காணப்படுகின்றன. அதற்கு முக்கியமான காரணம் ஸம்ஸ்கிருத மொழியில் கூறப்பட்டிருக்கும் 51 எழுத்துகளும் அப்படியே மற்ற எல்லா பாரத மொழிகளிலும் காணப்படுகின்றன.

தமிழ் மொழி மட்டும் வேறுபட்டுக் காணப்படுகிறது, அதற்குக் காரணம் தமிழ் நூலாகிய தொல்காப்பியத்தின் தொடக்கத்தில் தமிழின் மூல எழுத்துகள் 30 மட்டுமே என்று கூறப்பட்டிருக்கிறது. அதாவது

உயிரெழுத்துகள் 12

(அ, ஆ, இ, ஈ, உ, ஊ, எ, ஏ, ஐ, ஒ, ஓ, ஔ.)

மெய்யெழுத்துகள் 18

(க், ங், ச், ஞ், ட், ண், த், ந், ப், ம், ய், ர், ல், வ், ழ், ள், ற், ன்.)
இந்த 30 எழுத்துகள் மட்டுமே தமிழ் மொழியில் உள்ள சொற்களை உச்சரிப்பதற்குப் போதுமானவையாகும்.

51 எழுத்துகளைக் கொண்ட ஸம்ஸ்கிருத மொழியில் உள்ள சொற்களை உபயோகப்படுத்துவதற்கு இந்த 30 எழுத்துகள் மட்டும் போதுமானதாக - இல்லாதபடியால் ஸம்ஸ்கிருதச் சொற்களை உபயோகப் படுத்துவதற்காகத் தமிழ் எழுத்துகள் சிலவற்றை அப்படியே வைத்துக்கொண்டு ஸம்ஸ்கிருத மொழிக்குத் தேவையான மற்ற எழுத்துகள் தோற்றுவிக்கப்பட்டுள்ளன. அந்த எழுத்துகளுக்குத்தான் க்ரந்த எழுத்து என்ற பெயர் வழங்கப்பட்டு வருகிறது.

Śivasūtram

நுதாவஸாநே நடராஜராஜோ

நநாத டக்காம் நவபஞ்சவாரம் ।

உத்தர்துகாமஃ ஸநகாதிஸித்₃த₄ான்

ஏதத்₃ விமர்சே சிவஸூத்ரஜாலம் ॥

(நந்திகேசுவரகாசிகா)

Nṛttāvasāne natarājarājo

Nanāda ḍhakkāṃ navapañcavāram ।

Uddhartukāmaḥ sanakādisiddhān

Etadvimarśe śivasūtrajālam ॥

(Nandikeśvarakāśikā)

Nṛttāvasāne natarājarājo

Nanāda ḍhakkāṃ navapañcavāram ।

Uddhartukāmaḥ sanakādisiddhān

Etadvimarśe śivasūtrajālam ॥

(Nandikeśvarakāśikā)

நருத்தாவஸாநே நடராஜராஜோ

நநாத₃ ட₄க்காம் நவபஞ்சவாரம் ।

உ₃த்₄ர்துகாமஃ ஸநகாதி₃ஸித்₃த₄ான்

ஏதத்₃ விமர்சே சிவஸூத்ரஜாலம் ॥

(நந்திகேசுவரகாசிகா)

ப்ரளய காலத்தில் உலகமெல்லாம் அழிந்து எல்லா ஜீவன்களும் பரமசிவனிடத்திலே ஒருங்கிய பிறகு நிச்சயத்தமான சூழ்நிலையில் சிவன் நடராஜமூர்த்தியாக ஆனந்த தாண்டவமாடி முடிந்த பிறகு தன்னுடைய கையிலிருக்கும் உடுக்கையை 14 முறை ஒலிக்கச் செய்தார். அந்த நாதருபமான ஒலியிலிருந்து உண்டானவை தான் கீழ்க்காணும் 14 சிவ ஸூத்ரங்கள் -

१ अइउण्,	६ लण्,	११ खफछठथचटतव्,
२ ऋलृक्,	७ जझमडणनम्,	१२ कपय्,
३ एओङ्,	८ झभञ्,	१३ शषसर्,
४ ऐऔच्,	९ घढधष्,	१४ हल्
५ हयवरट्,	१० जबगडदश्,	
क ञजखण्,	क ञण्,	कक वममममवदत्तव्
२ ञगङ्,	ग ञजझण्णन्,	क२ कवयिं,
३ ञगङ्,	अ ञलृक्,	क३ ञषषसर्,
४ ञगङ्,	क ञवधयव्,	क४ ञहल्
५ ञगङ्,	क० ञजभमडदश्,	
६ ञगङ्,	६ लण्,	११ khaphachathathacatatav,
७ ञगङ्,	७ ञमानानाम्,	१२ kapay,
८ ञगङ्,	८ ञभञ्,	१३ śaṣasar,
९ ञगङ्,	९ ञढधष्,	१४ haḥ
१० ञगङ्,	१० ञबगडदश्,	
११ ञगङ्,	११ ञजखण्णन्,	
१२ ञगङ्,	१२ ञकवयिं,	
१३ ञगङ्,	१३ ञशषसर्,	
१४ ञगङ्,	१४ ञहल्,	

இவ்வாறு தோன்றிய அக்ஷரங்கள்தான் 'அ'காரம் முதல் 'க்ஷ'காரம் வரை உள்ள ஸம்ஸ்கிருத பாஷைக்கு மூலமான 51 எழுத்துகள்.

ஓம் நம: சிவாய வலிபு

(ஓம் நம: சிவாய ஸித்திமம்)

சுரீ சுக்ரானி = உயிரெழுத்துக்கள்

சு	சூ	ஐ	ஈம்
அ அ A	ஆ ஆ Ā	இ இ I	ஈ இ Ī
உ	ஊ	ஐ	ஐ
உ U	ஊ Ū	ஐ R	ஐ R̄
ள	ளூ	ன	னெ
ல L	ல L̄	ஏ E	ஐ ஏ Ai
ஓ	ஓள	சும்	சும்
ஓ O	ஓள Ō	அம் அ Am	அ:அ: Ah

ஹி சுக்ரானி = உயிரெழுத்துக்கள்

(ஹி அசுக்ரானி)

க	வ	ம	வ	ஐ
க Ka க	க ₂ Kha க்	க ₃ Ga க்	க ₄ Gha க்	ங N ங
ச	ச	ஜ	சூ	சூ
ச Ca ச	ச ₂ Cha ச்	ஜ Ja ஜ்	ஜ ₄ Jha ஜ்	ஞ Ñ ஞ
ட	஠	ட	ட	ண
ட Ta ட்	ட ₂ Tha ட்	ட ₃ Da ட்	ட ₄ Dha ட்	ண Na ண்
த	த	த	த	ந
த Ta த்	த ₂ Tha த்	த ₃ Da த்	த ₄ Dha த்	ந Na த்
ப	ப	ப	ப	ம
ப Pa ப்	ப ₂ Pha ப்	ப ₃ Ba ப்	ப ₄ Bha ப்	ம Ma ப்
ய	ர	ல	வ	ஸ
ய Ya ய்	ர Ra ர்	ல La ல்	வ Va வ்	ஸ Sa ஸ்
ஷ	ஸ	ஹ	ள	கூ
ஷ Sa ஷ்	ஸ Sa ஸ்	ஹ Ha ஹ்	ள La ள்	கூ Ksa க்

GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH	GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH
க	க	क	Ka	வ	க ₂	ख	Kha
கா	கா	का	Kā	வா	க ₂ ா	खा	Khā
கி	கி	कि	Ki	வி	கி ₂	खि	Khi
கீ	கீ	की	Kī	வீ	கீ ₂	खी	Khī
கு	கு	कु	Ku	வு	கு ₂	खु	Khu
கூ	கூ	कु	Kū	வூ	கூ ₂	खू	Khū
கு		कृ	Kṛ	வ்ரு		खृ	Khr
கூ		कृ	Kṛ	வ்ரு		खृ	Khr̄
கள		कल	Kl	வள		खल	Khl
களு		कल	Kl̄	வள		खल	Khl̄
கெ	கே	के	Ke	வெ	கே ₂	खे	Khe
கெக	கை	कै	Kai	வெக	கை ₂	खै	Khai
கொ	கோ	को	Ko	வொ	கோ ₂ ா	खो	Kho
கொள	கொள	कौ	Kau	வொள	கொ ₂ ள	खौ	Khau
கம்	கம்	कं	Kam	வம்	கம் ₂	खं	Kham
கஃ	கஃ	कः	Kah	வஃ	கஃ ₂	खः	Khah

GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH	GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH
க	க ₃	ग	Ga	வ	க ₄	घ	Gha
கா	க ₃ ா	गा	Gā	வா	க ₄ ா	घा	Ghā
கி	கி ₃	गि	Gi	வி	கி ₄	घि	Ghi
கீ	கீ ₃	गी	Gī	வீ	கீ ₄	घी	Ghī
கு	கு ₃	गु	Gu	வு	கு ₄	घु	Ghu
கூ	கூ ₃	गू	Gū	வூ	கூ ₄	घू	Ghū
கு		गृ	Gṛ	வ்ரு		घृ	Ghr
கூ		गृ	Gṛ	வ்ரு		घृ	Ghr̄
கள		गल	Gl	வள		घल	Ghl
களு		गल	Gl̄	வள		घल	Ghl̄
கெ	கே ₃	गे	Ge	வெ	கே ₄	घे	Ghe
கெக	கை ₃	गै	Gai	வெக	கை ₄	घै	Ghai
கொ	கோ ₃ ா	गो	Go	வொ	கோ ₄ ா	घो	Gho
கொள	கொ ₃ ள	गौ	Gau	வொள	கொ ₄ ள	घौ	Ghau
கம்	கம் ₃	गं	Gam	வம்	கம் ₄	घं	Gham
கஃ	கஃ ₃	गः	Gah	வஃ	கஃ ₄	घः	Ghah

GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH	GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH
ஐ	ந	ड	Ni	வ	ச	च	Ca
ஐா	நா	डा	Na	வா	சா	चा	Ca
ஐி	நி	डि	Ni	வி	சி	चि	Ci
ஐீ	நீ	डी	Ni	வீ	சீ	ची	Ca
ஐு	நு	डु	Nu	வா	சு	चु	Cu
ஐூ	நூ	डू	Nū	வூ	சூ	चू	Cū
ஐர்		डृ	Nr	வ்ர		चृ	Cr
ஐீர்		डृ	Nr	வ்ரீ		चृ	Cr
ஐள		ड्ल	Nl	வள		च्ल	Cl
ஐளீ		ड्ल	Nl	வளீ		च्ल	Cl
ஐை	நே	डे	Ne	வை	சே	चे	Ce
ஐை	நை	डे	Ni	வை	சை	चै	Cai
ஐொ	நோ	डो	No	வொ	சொ	चो	Co
ஐள	நொ	डौ	Nu	வள	சொள	चौ	Cau
ஐம்	நம்	डं	Nm	வம்	சம்	चं	Cam
ஐஃ	நஃ	डः	Nh	வஃ	சஃ	चः	Caḥ

GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH	GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH
ஊ	ச	च	Cha	ஜ	ஜ	ज	Ja
ஊா	சா	चा	Chā	ஜா	ஜா	जा	Jā
ஊி	சி	चि	Chi	ஜி	ஜி	जि	Ji
ஊீ	சீ	ची	Chī	ஜீ	ஜீ	जी	Jī
ஊு	சு	चु	Chu	ஜூ	ஜூ	जु	Ju
ஊூ	சூ	चू	Chū	ஜூ	ஜூ	जू	Jū
ஊர்		चृ	Chr	ஜூர்		जू	Jr
ஊீர்		चृ	Chr	ஜூர்		जू	Jr
ஊள		च्ल	Chl	ஜூள		जू	Jl
ஊளீ		च्ल	Chl	ஜூளீ		जू	Jl
ஊை	சே	चे	Che	ஜை	ஜை	जे	Je
ஊை	சை	चै	Chai	ஜை	ஜை	जे	Jai
ஊொ	சொ	चो	Cho	ஜொ	ஜொ	जो	Jo
ஊள	சொள	चौ	Chau	ஜூள	ஜூள	जौ	Jau
ஊம்	சம்	चं	Cham	ஜம்	ஜம்	जं	Jam
ஊஃ	சஃ	चः	Chah	ஜஃ	ஜஃ	जः	Jah

GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH	GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH
சு	ஐ	झ	Jha	சூ	ஞ	ज	Ña
சுா	ஐா	झा	Jhā	சூா	ஞா	जा	Ñā
சுி	ஐி	झि	Jhi	சூி	ஞி	जि	Ñi
சுீ	ஐீ	झी	Jhī	சூீ	ஞீ	जी	Ñī
சுு	ஐு	झु	Jhu	சூு	ஞு	जु	Ñu
சுூ	ஐூ	झू	Jhū	சூூ	ஞூ	जू	Ñū
சு்ய		झृ	Jhr	சூ்ய		जृ	Ñr
சுய		झ्र	Jhr̄	சூய		ज्र	Ñr̄
சுள		झल	Jhl	சூள		जल	Ñl
சுளு		झलृ	Jhl̄	சூளு		जलृ	Ñl̄
செ	ஐே	झे	Jhe	செ	ஞே	जे	Ñe
செசு	ஐை	झै	Jhai	செசு	ஞை	जै	Ñai
சொ	ஐோ	झेा	Jho	சொ	ஞோ	जा	Ño
சுள	ஐேள	झौ	Jhau	சுள	ஞேள	जौ	Ñau
சும்	ஐம்	झं	Jham	சும்	ஞம்	जं	Ñam
சுஃ	ஐஃ	झः	Jhah	சுஃ	ஞஃ	जः	Ñah

GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH	GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH
ட	ட	ट	Ṭa	஠	ட₂	ट	Ṭha
டா	டா	टा	Ṭā	஠ா	ட₂ா	टा	Ṭhā
டி	டி	टि	Ṭi	஠ி	டி₂	टि	Ṭhi
டீ	டீ	टी	Ṭī	஠ீ	டீ₂	टी	Ṭhī
டு	டு	टु	Ṭu	஠ு	டு₂	टु	Ṭhu
டூ	டூ	टू	Ṭū	஠ூ	டு₂	टू	Ṭhū
ட்ய		टृ	Ṭr	஠்ய		टृ	Ṭhr
டய		ट्र	Ṭr̄	஠ய		ट्र	Ṭhr̄
டள		टल	Ṭl	஠ள		टल	Ṭhl
டளு		टलृ	Ṭl̄	஠ளு		टलृ	Ṭhl̄
டெ	டே	टे	Ṭe	஠ெ	டே₂	टे	Ṭhe
டெசு	டை	टै	Ṭai	஠ெசு	டே₂	टै	Ṭhai
டொ	டோ	टो	Ṭo	஠ொ	டே₂ா	टो	Ṭho
டள	டெள	टौ	Ṭau	஠ள	டே₂ள	टौ	Ṭhau
டம்	டம்	टं	Ṭam	஠ம்	டம்₂	टं	Ṭham
டஃ	டஃ	टः	Ṭah	஠ஃ	டம்₂ஃ	टः	Ṭhah

GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH	GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH
𑌔	𑌔	ड	Da	𑌔	𑌔	ढ	Dha
𑌔𑌃	𑌔𑌃	डा	Dā	𑌔𑌃	𑌔𑌃	ढा	Dhā
𑌔𑌆	𑌔𑌆	डि	Di	𑌔𑌆	𑌔𑌆	ढि	Dhi
𑌔𑌉	𑌔𑌉	डी	Dī	𑌔𑌉	𑌔𑌉	ढी	Dhī
𑌔𑌊	𑌔𑌊	डु	Du	𑌔𑌊	𑌔𑌊	ढु	Dhu
𑌔𑌋	𑌔𑌋	डू	Dū	𑌔𑌋	𑌔𑌋	ढू	Dhū
𑌔𑌌		डृ	Dr̥	𑌔𑌌		ढृ	Dhr̥
𑌔𑌍		ड्र	Dr̥̄	𑌔𑌍		ढ्र	Dhr̥̄
𑌔𑌎		ड्ल	Dl̥	𑌔𑌎		ढ्ल	Dhl̥
𑌔𑌏		ड्लृ	Dl̥̄	𑌔𑌏		ढ्लृ	Dhl̥̄
𑌔𑌐	𑌔𑌐	डे	De	𑌔𑌐	𑌔𑌐	ढे	Dhe
𑌔𑌑	𑌔𑌑	डै	Dai	𑌔𑌑	𑌔𑌑	ढै	Dhai
𑌔𑌒	𑌔𑌒	डो	Do	𑌔𑌒	𑌔𑌒	ढो	Dho
𑌔𑌓	𑌔𑌓	डौ	Dau	𑌔𑌓	𑌔𑌓	ढौ	Dhau
𑌔𑌔	𑌔𑌔	डं	Dam̐	𑌔𑌔	𑌔𑌔	ढं	Dham̐
𑌔𑌕	𑌔𑌕	डः	Dah̐	𑌔𑌕	𑌔𑌕	ढः	Dhah̐

GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH	GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH
𑌕	𑌕	ण	Na	𑌕	𑌕	त	Ta
𑌕𑌃	𑌕𑌃	णा	Nā	𑌕𑌃	𑌕𑌃	ता	Tā
𑌕𑌆	𑌕𑌆	णि	Ni	𑌕𑌆	𑌕𑌆	ति	Ti
𑌕𑌉	𑌕𑌉	णी	Nī	𑌕𑌉	𑌕𑌉	ती	Tī
𑌕𑌊	𑌕𑌊	णु	Nu	𑌕𑌊	𑌕𑌊	तु	Tu
𑌕𑌋	𑌕𑌋	णू	Nū	𑌕𑌋	𑌕𑌋	तू	Tū
𑌕𑌌		णृ	Nr̥	𑌕𑌌		तृ	Tr̥
𑌕𑌍		ण्र	Nr̥̄	𑌕𑌍		त्र	Tr̥̄
𑌕𑌎		ण्ल	Nl̥	𑌕𑌎		त्ल	Tl̥
𑌕𑌏		ण्लृ	Nl̥̄	𑌕𑌏		त्लृ	Tl̥̄
𑌕𑌐	𑌕𑌐	णे	Ne	𑌕𑌐	𑌕𑌐	ते	Te
𑌕𑌑	𑌕𑌑	णै	Nai	𑌕𑌑	𑌕𑌑	तै	Tai
𑌕𑌒	𑌕𑌒	णो	No	𑌕𑌒	𑌕𑌒	तो	To
𑌕𑌓	𑌕𑌓	णौ	Nau	𑌕𑌓	𑌕𑌓	तौ	Tau
𑌕𑌔	𑌕𑌔	णं	Nam̐	𑌕𑌔	𑌕𑌔	तं	Tam̐
𑌕𑌕	𑌕𑌕	णः	Nah̐	𑌕𑌕	𑌕𑌕	तः	Tah̐

GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH	GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH
ய	த ₂	थ	Tha	॑	த ₃	द	Da
யா	த ₂ ா	था	Thā	॑ा	த ₃ ா	दा	Dā
யி	தி ₂	थि	Thi	॑ि	தி ₃	दि	Di
யீ	தீ ₂	थी	Thī	॑ी	தீ ₃	दी	Dī
யு	து ₂	थु	Thu	॑ु	து ₃	दु	Du
யூ	தூ ₂	थू	Thū	॑ु	தூ ₃	दू	Dū
யு		थृ	Thr	॑ृ		दृ	Dr
யூ		थृ	Thr̄	॑ृ		दृ	Dr̄
யள		थलृ	Thl	॑लृ		दलृ	Dl
யள		थलृ	Thl̄	॑लृ		दलृ	Dl̄
யெ	தே ₂	थे	The	॑े	தே ₃	दे	De
ரெய	தை ₂	थै	Thai	॑े	தை ₃	दै	Dai
யொ	தே ₂ ா	थो	Tho	॑ो	தே ₃ ா	दो	Do
யள	தெ ₂ ள	थौ	Thau	॑ौ	தெ ₃ ள	दौ	Dau
யம்	த ₂ ம்	थं	Tham	॑ं	த ₃ ம்	दं	Dam
யஃ	த ₂ ஃ	थः	Thah	॑ः	த ₃ ஃ	दः	Dah

GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH	GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH
ய	த ₄	ध	Dha	॑	ந	न	Na
யா	த ₄ ா	धा	Dhā	॑ा	நா	ना	Dā
யி	தி ₄	धि	Dhi	॑ि	நி	नि	Di
யீ	தீ ₄	धी	Dhī	॑ी	நீ	नी	Dī
யு	து ₄	धु	Dhu	॑ु	நு	नु	Du
யூ	தூ ₄	धू	Dhū	॑ु	நூ	दू	Dū
யு		धृ	Dhr	॑ृ		नृ	Dr
யூ		धृ	Dhr̄	॑ृ		नृ	Dr̄
யள		धलृ	Dhl	॑लृ		नलृ	Dl
யள		धलृ	Dhl̄	॑लृ		नलृ	Dl̄
யெ	தே ₄	धे	Dhe	॑े	நே	ने	De
ரெய	தை ₄	धै	Dhai	॑े	நை	नै	Dai
யொ	தே ₄ ா	धो	Dho	॑ो	நொ	नो	Do
யள	தெ ₄ ள	धौ	Dhau	॑ौ	நௌ	नौ	Dau
யம்	த ₄ ம்	धं	Dham	॑ं	நம்	नं	Dam
யஃ	த ₄ ஃ	धः	Dhah	॑ः	நஃ	नः	Dah

GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH	GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH
ॐ	ப	प	Pa	ॐ	ப ₂	फ	Pha
ॐ	பா	पा	Pā	ॐ	பா ₂	फा	Phā
ॐ	பி	पि	Pi	ॐ	பி ₂	फि	Phi
ॐ	பீ	पी	Pī	ॐ	பீ ₂	फी	Phī
ॐ	பு	पु	Pu	ॐ	பு ₂	फु	Phu
ॐ	பு	पु	Pū	ॐ	பு ₂	फू	Phū
ॐ		पृ	Pr	ॐ		फृ	Phr
ॐ		पृ	Pṛ	ॐ		फृ	Phṛ
ॐ		प्ल	Pl	ॐ		फ्ल	Phl
ॐ		प्ल	Pl̄	ॐ		फ्ल	Phl̄
ॐ	பே	पे	Pe	ॐ	பே ₂	फे	Phe
ॐ	பை	पै	Pai	ॐ	பை ₂	फै	Phai
ॐ	போ	पो	Po	ॐ	போ ₂	फो	Pho
ॐ	பௌ	पौ	Pau	ॐ	பௌ ₂	फौ	Phau
ॐ	பம்	पं	Pam̄	ॐ	பம் ₂	फं	Pham̄
ॐ	பஃ	पः	Pah̄	ॐ	பஃ ₂	फः	Phah̄

GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH	GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH
ॐ	ப ₃	ब	Ba	ॐ	ப ₄	भ	Bha
ॐ	பா ₃	बा	Bā	ॐ	பா ₄	भा	Bhā
ॐ	பி ₃	बि	Bi	ॐ	பி ₄	भि	Bhi
ॐ	பீ ₃	बी	Bī	ॐ	பீ ₄	भी	Bhī
ॐ	பு ₃	बु	Bu	ॐ	பு ₄	भु	Bhu
ॐ	பு	बु	Bū	ॐ	பு	भू	Bhū
ॐ		बृ	Br	ॐ		भृ	Bhr
ॐ		बृ	Bṛ	ॐ		भृ	Bṛ
ॐ		ब्ल	Bl	ॐ		भ्ल	Bhl
ॐ		ब्ल	Bl̄	ॐ		भ्ल	Bhl̄
ॐ	பே ₃	बे	Be	ॐ	பே ₄	भे	Bhe
ॐ	பை ₃	बै	Bai	ॐ	பை ₄	भै	Bhai
ॐ	போ ₃	बो	Bo	ॐ	போ ₄	भो	Bho
ॐ	பௌ ₃	बौ	Bau	ॐ	பௌ ₄	भौ	Bhau
ॐ	பம் ₃	बं	Bam̄	ॐ	பம் ₄	भं	Bham̄
ॐ	பஃ ₃	बः	Bah̄	ॐ	பஃ ₄	भः	Bah̄

GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH	GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH
ॐ	ம	म	Ma	ॐ	ॐ	य	Ya
ॐा	மா	मा	Mā	ॐा	ॐा	या	Yā
ॐी	மி	मि	Mi	ॐी	ॐी	यि	Yi
ॐी	मी	मी	Mī	ॐी	ॐी	यी	Yī
ॐु	மு	मु	Mu	ॐु	ॐु	यु	Yu
ॐु	மு	मू	Mū	ॐु	ॐु	यू	Yū
ॐृ		मृ	Mr	ॐृ		यृ	Yr
ॐृ		मृ	Mṛ	ॐृ		यृ	Yṛ
ॐण		म्लृ	Mḷ	ॐण		य्लृ	Yḷ
ॐण		म्लृ	Mḷ	ॐण		य्लृ	Yḷ
ॐे	மே	मे	Me	ॐे	ॐे	ये	Ye
ॐे	மை	मै	Mai	ॐे	ॐे	यै	Yai
ॐோ	மோ	मो	Mo	ॐோ	ॐோ	यो	Yo
ॐோ	மொ	मौ	Mau	ॐோ	ॐோ	यौ	Yau
ॐம்	மம்	मं	Mam	ॐம்	ॐம்	यं	Yam
ॐः	மः	मः	Mah	ॐः	ॐः	यः	Yah

GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH	GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH
ॐ	ர	र	Ra	ॐ	ல	ल	La
ॐा	ரா	रा	Rā	ॐा	லா	ला	Lā
ॐी	ரி	रि	Ri	ॐी	லி	लि	Li
ॐी	री	री	Rī	ॐी	லீ	ली	Lī
ॐु	ரு	रु	Ru	ॐु	லு	लु	Lu
ॐु	ரு	रू	Rū	ॐु	லூ	लू	Lū
ॐृ		रृ	Rr	ॐृ		लृ	Lr
ॐृ		रृ	Rṛ	ॐृ		लृ	Lṛ
ॐण		र्लृ	Rḷ	ॐण		ल्लृ	Lḷ
ॐण		र्लृ	Rḷ	ॐण		ल्लृ	Lḷ
ॐे	ரே	रे	Re	ॐे	லே	ले	Le
ॐे	ரை	रै	Rai	ॐे	லை	लै	Lai
ॐோ	ரோ	रो	Ro	ॐோ	லோ	लो	Lo
ॐோ	ரொ	रौ	Rau	ॐோ	லொ	लौ	Lau
ॐம்	ரம்	रं	Ram	ॐம்	லம்	लं	Lam
ॐः	ரः	रः	Rah	ॐः	லः	लः	Lah

GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH	GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH
ஹ	ஹ	ह	Ha	ற	ள	ळ	La
ஹா	ஹா	हा	Hā	றா	ளா	ळा	Lā
ஹி	ஹி	हि	Hi	றி	ளி	ळि	Li
ஹீ	ஹீ	ही	Hī	றீ	ளி	ळी	Lī
ஹு	ஹு	हु	Hu	று	ளு	ळु	Lu
ஹூ	ஹூ	हू	Hū	றூ	ளு	ळू	Lū
ஹ்ர		ह्र	Hr	ற்ர		ळ்ர	Lr
ஹ்ரீ		ह्री	Hrī	ற்ரீ		ळ்ரீ	Lrī
ஹ்ல		ह्र्ल	Hl	ற்ல		ळ்ல	Ll
ஹ்லீ		ह्र्ली	Hlī	ற்லீ		ळ்லீ	Llī
ஹே	ஹே	हे	He	ஹே	ஹே	हे	Le
ஹை	ஹை	है	Hai	ஹை	ஹை	है	Lai
ஹொ	ஹொ	हो	Ho	ஹொ	ஹொ	हो	Lo
ஹௌ	ஹௌ	हौ	Hau	ஹௌ	ஹௌ	हौ	Lau
ஹம்	ஹம்	हं	Ham	ஹம்	ஹம்	हं	Lam
ஹஃ	ஹஃ	हः	Hah	ஹஃ	ஹஃ	हः	Lah

GRANTHA	TAMIL	DEVANAGARI	ENGLISH	
க்ஷ	க்ஷ	क्ष	Kṣa	தமிழ் மொழியில் மெய்யெழுத்துகளை மட்டும் எழுதவேண்டுமானால் 'க், க், ச், ஞ், ட், ண்' என்று எழுத்தின் மேல் பாகத்தில் ஒரு புள்ளியை வைக்க வேண்டும். அதேபோல் க்ரந்த எழுத்தில் மெய்யெழுத்தை மட்டும் எழுத வேண்டுமானால் எழுத்தின் மேல்பாகத்தில் புள்ளிக்கு பதிலாக '◌' இது போன்று அடையாளம் செய்ய வேண்டும்.
க்ஷா	க்ஷா	क्षा	Kṣā	
க்ஷி	க்ஷி	क्षि	Kṣi	
க்ஷீ	க்ஷீ	क्षी	Kṣī	உதாரணம் - 'क् ष ह्रं क् षि' இவ்வாறு எல்லா எழுத்துகளையும் எழுத வேண்டும். ஒரு மெய்யெழுத்தையும் உயிரெழுத்தையும் சேர்க்கவேண்டுமானால் அதற்கு தனியாக அடையாளங்கள் இருக்கின்றன. அவைகளைக் கீழே கொடுக்கின்றோம்.
க்ஷு	க்ஷு	क्षु	Kṣu	
க்ஷூ	க்ஷூ	क्षू	Kṣū	क् + ष = क என்கிற முதல் எழுத்தோடு கீழ் கொடுக்கப்படும் அடையாளங்களைச் சேர்த்து எழுத வேண்டும்.
க்ஷ்ர		क्ष्र	Kṣr	क् + ष्र = क्रा அடையாளம் 'ra'
க்ஷ்ரீ		क्ष्री	Kṣrī	क् + ष्रि = क्री அடையாளம் 'ri'
க்ஷ்ல		क्ष्ल	Kṣl	क् + ष्ल = क्ली अडयललडड 'li'
க்ஷ்லீ		क्ष्ली	Kṣlī	क् + ष्लि = क्ली अडयललडड 'li'
க்ஷே	கேஷ	क्षे	Kṣe	क् + ष = क्श अडयललडड 'ra'
க்ஷை	கேஷ	क्षै	Kṣai	क् + ष्रि = क्री अडयललडड 'ri'
க்ஷொ	கேஷா	क्षो	Kṣo	क् + ष = क्श अडयललडड 'ra'
க்ஷௌ	கேஷௌ	क्षौ	Kṣau	क् + ष्र = क्री अडयललडड 'ri'
க்ஷம்	க்ஷம்	क्षं	Kṣam	क् + ष = क्श अडयललडड 'ra'
க்ஷஃ	க்ஷஃ	क्षः	Kṣah	क् + ष = क्श अडयललडड 'ra'

கூட்டெழுத்துகள்

இரண்டு மெய்யெழுத்துகளைச் சேர்த்து எழுதும் போது ஒரு எழுத்தை எழுதி அதன் கீழ்பாகத்தில் மற்றொரு எழுத்தை எழுதவேண்டும்.

உதாஹரணம் -

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{ஊ} = \text{கீகீஊ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{உ} = \text{கீகீஉ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{உ} = \text{கீகீஉ}$$

இதேபோல் எல்லா எழுத்துகளையும் எழுத வேண்டும்.

சில குறிப்பிட்ட எழுத்துகளைமட்டும் சேர்த்து எழுதுவது வழக்கத்தில் காணப்படுகிறது. அவைகளைமட்டும் கீழே காண்பிக்கிறோம்.

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{ஊ} = \text{கீகீஊ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{ஊ} = \text{கீகீஊ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

$$\text{கீ} + \text{கீ} + \text{அ} = \text{கீகீஅ}$$

'ரீ' என்கிற எழுத்தை சேர்க்க வேண்டுமானால் எழுத்திற்குப் பக்கத்தில் 'ரீ' இந்த அடையாளத்தை எழுதவேண்டும். உச்சரிக்கும் போது முதலில் 'ரீ' என்று உச்சரித்து பிறகு மெய்யெழுத்தை உச்சரிக்கவேண்டும்.

உதாஹரணம் -

கூ, உ, டூ, தூ, வூ, முதலியன.

ஒரு வாக்கியத்தின் முடிவில் வரும் சில எழுத்துகளை கீழ்க்கண்டவாறு எழுதவேண்டும்.

உதாஹரணம் -

கீ=க, கீ=கீ, ரீ=ரீ, லீ=லீ என்பன.

குறிப்பு -

தமிழ் எழுத்துகளில் 'எ, ஒ' என்று குறில் எழுத்துகள் உள்ளதுபோல் ஸம்ஸ்கிருத எழுத்துகளில் அந்த 2 குறில் எழுத்துகள் கிடையாது.

ஸம்ஸ்கிருத பாஷையில் எழுத்துகளின் உச்சரிப்பு மிகவும் முக்கியமானது. எப்படி உச்சரிக்கின்றோமோ அப்படியே எழுதவேண்டும், எப்படி எழுதுகின்றோமோ அப்படியே உச்சரிக்க வேண்டும். அதில் சிறிய வேறுபாடு ஏற்பட்டாலும் பொருளும் வேறுபட்டுவிடும். அதைத் தவிர்ப்பதற்காக ஒவ்வொரு எழுத்தும் எங்கிருந்து உன்டாகிறதோ அதை வ்யாகரணசாஸ்திரத்தில் கூறியபடி இங்கு கொடுக்கிறோம்.

எழுத்துகள் எழு வேண்டிய உருப்புகள்		
சுகவமவஹ	அ க ட ட வ ஹ	தொண்டை (Gutturals)
ஊ வ ஊ ஜ ல ய ல	இ ச ஞ ஜ ங ய ஶ	தாடை (Palatals)
உ வ ல ல ல	உ ப ஫ ப ம	உதடு (Labials)
ஊ ட ல ல ல ல	ஊ ட ட ட ட ர ஶ	அண்ணம் (வாயின் உள்ளே மேல் பாகம்) (Linguals)
ல த ய ல ல ல ல	ல த த த த ல ச	பல் (Dentals)
சூ ஊ ஜ ல ல	ச ம ங ண ன	முக்கு (Nasals)
வா லொ	ஏ றே	தொண்டையும் தாடையும் (Gutturals & Palatals)
ஊ ஊ	ஊ ஊ	தொண்டையும் உதடும் (Gutturals & Labials)
வ	வ	பல்லும் உதடும் (Dentals & Labials)
ஊ	ஊ (-)	முக்கு (Nasals)

மெய்யெழுத்தோடு 'ரீ' என்கிற எழுத்தை சேர்க்க வேண்டுமானால் எழுத்தின் அடி பாகத்தில் 'ரீ', இதை சேர்த்து எழுதவேண்டும்.

உதாஹரணம் -

கூ, உ, டூ, தூ, வூ, என்பன.

'ய' என்கிற எழுத்தை எழுதும்போது எழுத்திற்கு பக்கத்தில் 'ய' இந்த அடையாளத்தை எழுதவேண்டும்.

உதாஹரணம் -

கூ, உ, டூ, தூ, வூ, முதலியன.

வடிநி - சொற்கள்

<p>அமரஃ } தேவன் } அ அமரஃ } God } amarah }</p>	<p>வெஸய-ஃ } செல்வம் } வெ வேசய- } Welth } ஐசவ்யம் } aisvaryam }</p>
<p>கூகாஸஃ } வானம் } கூ ஆகாஸஃ } Sky } ākāṣah }</p>	<p>ஓஸ்தஃ } உதடு } ஓ ஓஸ்தஃ } Lip } oṣṭhaḥ }</p>
<p>ஐஹஃ } யானை } ஐ ஐபஃ } Elephant } ibhaḥ }</p>	<p>ஓஸதஃ } மருந்து } ஓ ஓஸதஃ } Medicine } auśadham }</p>
<p>ஈஸஃ } கடவுள் } ஈ ஈஸஃ } God } īśah }</p>	<p>ஈஸுமான் } ஸூரியன் } ஈ ஈஸுமான் } Sun } aiśumān }</p>
<p>உரஃ } பாம்பு } உ உரஃ } Snake } uragaḥ }</p>	<p>கமலம் } தாமரை } க கமலம் } Lotus } kamalam }</p>
<p>ஊஸா } சிலந்தி } ஊ ஊஸா } Spider } bhāṣā }</p>	<p>ஊஸா } பறவை } ஊ ஊஸா } Bird } bhāṣā }</p>
<p>ஊஸா } முனிவர் } ஊ ஊஸா } Sage } bhāṣā }</p>	<p>ஊஸா } யானை } ஊ ஊஸா } Elephant } bhāṣā }</p>
<p>வாணஃ } மான் } வ வாணஃ } Deer } vaṇah }</p>	<p>வாணஃ } மேகம் } வ வாணஃ } Cloud } vaṇah }</p>

<p>வந்தஃ } நிலா } வ வந்தஃ } Moon } candraḥ }</p>	<p>வாணஃ } அம்பு } வ வாணஃ } Arrow } bāṇah }</p>
<p>வந்தஃ } குடை } வ வந்தஃ } Umbrella } candraḥ }</p>	<p>வந்தஃ } மரம் } வ வந்தஃ } Tree } candraḥ }</p>
<p>ஜலம் } தண்ணீர் } ஜ ஜலம் } Water } jalam }</p>	<p>ஜலம் } மன்மதன் } ஜ ஜலம் } Cupid } jalam }</p>
<p>ஜஃ } மீன் } ஜ ஜஃ } Fish } jhaḥ }</p>	<p>ஜஃ } கண்ணாடி } ஜ ஜஃ } Mirror } jhaḥ }</p>
<p>கடஃ } பாய் } க கடஃ } Mat } kaḥ }</p>	<p>கடஃ } வில் } க கடஃ } Bow } kaḥ }</p>
<p>கமரஃ } ஆமை } க கமரஃ } Tortoise } kamaḥ }</p>	<p>கமரஃ } நகம் } க கமரஃ } Nail } kamaḥ }</p>
<p>ஊஸா } உருக்கை } ஊ ஊஸா } Small drum } bhāṣā }</p>	<p>ஊஸா } பறவை } ஊ ஊஸா } Bird } bhāṣā }</p>
<p>ஊஸா } டம்மா } ஊ ஊஸா } Big drum } bhāṣā }</p>	<p>ஊஸா } பாம்பு } ஊ ஊஸா } Snake } bhāṣā }</p>

வக: } वकः } கொக்கு பக: } Crane bakah }	வ }	வட்டி } वटः } ஆலமரம் வட்ட: } Banian tree vataḥ }	வ }
லுஸ்ய } भस्म } விபூதி பஸ்ம } Ash bhasma }	ல }	ஸர: } शरः } அம்பு ஸர: } Arrow śarah }	ஸ }
உகர: } मकरः } முதலை மகர: } Crocodile makarah }	உ }	ஷண்முக: } षण्मुखः } ஆறுமுகன் உஷண்முக: } A God with six faces ṣaṅmukhaḥ }	ஷ }
யத்ர } यन्त्र } இயந்திரம் யந்த்ரம் } Machine yantram }	ய }	ஸரஸ்வதி } सरस्वती } கலைமகள் ஸரஸ்வதி } Goddess sarasvatī }	ஸ }
ரய: } रथः } தேர் ரத: } Chariot rathaḥ }	ர }	ஹர: } हरः } சிவன் ஹர: } God haraḥ }	ஹ }
லதா } लता } கொடி லதா } Creeper lata }	ல }	மரண: } गरुडः } விஷம் கரள: } Poison garuḥ }	ம }
லவணம் } लवणम् } உப்பு லவணம் } Salt lavaṇam }	ல }	க்ஷமா } क्षमा } பொறுமை க்ஷமா } Patience kṣamā }	க்ஷ }

ஸ்வஸ்தி ஶுபமஸ்து சுபமஸ்து Śubhamastu



Sadyo Computers

D.T.P. and Laser Printing

in

ENGLISH, TAMIL, HINDI, SANSKRIT
(GRANTHA & DEVANAGARI)

No. 2-C, Vellipillayar Kovil, Cuddalore - 3

S.T.D. : 04142

Phone : 338414

ஶ்ரீ அர்ச்சனா ப்ரிண்டர்ஸ்
க்ரந்தம், தேவநாகரி, ஹிந்தி, தமிழ், ஆங்கில எழுத்துக்களில்

அச்சிடுவதற்கு சிறந்த இடம்

ஸ்ரீ அர்ச்சனா ப்ரிண்டர்ஸ்

2-A, வெள்ளிப்பிள்ளையார் கோவில்,

கடலூர் - 607 003.

S.T.D. 04142

Phone : 338414